

Le Club Rhénan

Der Rheinische Kreis

7. Deutsch-Französisches Zukunftsforum zu Europa
7ème Forum franco-allemand sur l'avenir de l'Europe

Donnerstag, 15. Dezember 2011 / Jeudi, 15 décembre 2011

Simultanübersetzung Deutsch-Französisch / Interprétation simultanée allemand-français

14.30 – 14.45

Einführung in die Thematik / Introduction des travaux

Pierre Lequiller, Vorsitzender des Auswärtigen Ausschusses der Assemblée Nationale / Président de la Commission des Affaires Européennes à l'Assemblée Nationale

Joachim Bitterlich, Vize-Präsident von Notre Europe / Vice-président de Notre Europe

Jean-Dominique Giuliani, Präsident der Robert-Schuman-Stiftung / Président de la Fondation Robert Schuman

14.45 – 16.15

1. Arbeitssitzung / 1ère séance de travail

Europäische Union: Wie kann die Krise überwunden werden? / Union européenne: Comment sortir de la crise?

Einführung durch zwei „Provokateure“ (je 8 Minuten) / **Introduction par deux « provocateurs »** (8 min chacun)

Edmond Alphandéry, Vorsitzender des Verwaltungsrates CNP Assurances ; ehemaliger Wirtschaftsminister / Président du Conseil d'Administration CNP Assurances ; ancien ministre de l'Economie

Dr. Daniela Schwarzer – Leiterin der Forschungsgruppe EU-Integration bei der Stiftung Wissenschaft und Politik (SWP) / Directrice du groupe de recherche sur l'intégration de l'Europe à la Stiftung für Wissenschaft und Politik (SWP)

Debatte / Débat

16.30 – 18.00

2. Arbeitssitzung / 2ème séance de travail

Frankreich-Deutschland : Voraussetzungen einer gemeinsamen Verteidigungspolitik? / France-Allemagne : Prémises d'une politique de défense commune?

Einführung durch zwei „Provokateure“ (je 8 Minuten) / Introduction par deux « provocateurs » (8 min chacun)

Arnaud Danjean, Mitglied des Europäischen Parlaments, Vorsitzender des Unterausschusses für Sicherheit und Verteidigung / Député européen, Président de la sous-commission « Sécurité-Défense »

Dr. Ulrich Schlie, Leiter des Planungsstabs im Verteidigungsministerium / directeur du Centre d'analyse stratégique au ministère allemand de la Défense

Debatte / Débat

18.00 – 18.30

Fazit der beiden Arbeitssitzungen und Schlussfolgerungen / Synthèse des travaux et conclusions

Prof. Henrik Uterwedde, Stellvertretender Direktor des Deutsch-Französischen Instituts in Ludwigsburg / Directeur Adjoint de l'Institut Franco-Allemand à Ludwigsburg

Claude-France Arnould, Exekutivdirektorin der Europäischen Verteidigungsagentur (EDA) / Directrice exécutive de l'Agence Européen de Défense (AED)

Gérard Longuet, Verteidigungsminister / Ministre de la Défense